Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3275unse_4

Año XXXII — OCTUBRE 1o. DE 1950 — PORTE PAGO — N.o 755

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN. Teléfono 63. Tararíras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ERALDO LAGEARD. Baez 484. — Montevideo. — Teléfono 41-48-22.

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276. Montevideo. — Teléfono 8-53-15.

LIBRARY OF PRINCETON MAR 9 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

¡No sabéis lo que pedís! — Lea en este número. — Así lo creemos. — Gerencia de nuestros bienes. — La fuerza de una joven. — Nuestros Campamentos. — Comunicación Oficial. — Un pedido. — Reunión de Obreros de EE. DD. — ¡Gracias! — Consagración. — Servicio evangélico de prensa. — Una Revista Teológica en Español. — Una historia de... Coladores. — Día Mundial de Comunión. — La deslenguada de Niza. — Hogar para Ancianos. — Comisión de Radio-Transmisiones — Bibliográficas. — Ecos Valdenses. — In Memoriam

"No sabéis lo que pedís"

(*Mateo* 20|22)

Una madre solícita — quizá un tanto orgullosa de sus hijos — pero en todo caso deseando para ellos lo que creía ser lo mejor y algo a que tenían pleno derecho, se acercó un día a Jesús pidiendo para ellos los dos puestos de más honor en Su Reino.

Jesús, amablemente, le hace ver que está equivocada; que no se da bien cuenta, de lo que está pidiendo.

En efecto, la "madre de los hijos de Zebedeo", pretendía el honor, el privilegio, sin tener en cuenta el costo. Miraba a la corona, sin recordar que para llegar a ella había que pasar por una cruz, por un "bautismo de sangre", por una "copa" de honda amargura.

• • •

Me parece que muchas veces los cristianos también pedimos, sin saber lo que pedimos; luego nos extrañamos de que Dios no conteste nuestras oraciones, nuestros pedidos, o de que los conteste en una forma muy distinta a la que esperábamos. Quizá no pedimos honores que sabemos no merecer; pero quizá pedimos facilidades en nuestros trabajos, o en nuestras luchas y tentaciones, cuando Dios sabe que nos conviene luchar y esforzarnos más. Quizá estamos pidiendo ser aliviados de una prueba, cuando ella nos fué enviada precisamente para probarnos y fortalecernos en la fe. Quizá Dios demora en contestarnos, para ejercitarnos en la perseverancia.

¡Cuán sabios nos consideramos siempre, aún ante Dios! Queremos imponerle condiciones, enseñarle, indicarle, lo que nos conviene, lo que necesitamos. Y Dios tiene muchas veces que reprendernos, como Jesús a Salomé, diciéndonos que somos unos pobres ignorantes que no sabemos lo que nos conviene pedir.

• • •

Debemos orar con fe y con perseverancia; pero al mismo tiempo con máxima humildad, recordando nuestra infinita ignorancia frente a la infinita sabiduría del Padre Celestial. "Sea hecha tu voluntad", debe ser la actitud — que no meras palabras — de verdadera adoración ante el Ser Supremo; recordar y reconocer que sólo El sabe perfectamente lo que nos conviene.

C. N.

Lea en este número

1) Gerencia de nuestros bienes;

2) La fuerza de una joven;

3) Nuestros campamentos;

4) Una historia de... coladores;

y varios otros artículos de interés general, y las habituales secciones: Reseña Ecuménica, Página Femenina y Nuestros Niños.

———oOo———

Gerencia de nuestros bienes

Fritz Kreisler, el célebre violinista, decía un día a un interlocutor: "Nací con la música en el alma. Conocía las partituras musicales antes de saber el abecedario. Es un don de Dios. No lo adquirí. No merezco gratitud por mi música. No considero como mío el dinero que gano: es dinero público, un capital que Dios me confió para que lo administre. Mi mujer piensa como yo. En mis

Así lo creemos

No sé si no se podría decir, con toda razón, que los uruguayos hemos sido bastante negligentes en reconocer y exaltar como se merecen los grandes valores de los forjadores de nuestra nación.

En todo caso, esa afirmación no sería ya exacta en la actualidad. Pues, parecería que, reconociendo nuestra negligencia en el pasado, quisimos recuperar en un año, o en un mes, todo el tiempo perdido en esa noble y justa tarea.

Porque, lo cierto es que, de un tiempo a esta parte, nos estamos yendo al otro extremo...

Nuestro máximo héroe nacional, cuyas virtudes militares, cívicas y humanas nunca exaltaremos en demasía, ya no es un gran héroe humano: ahora es "nuestro padre", "para la patria un dios..." y expresamente se dice que debemos quemar incienso ante su altar...

Es cierto que, después de todo, ello tiene su explicación, ya que no su justificación. Y esa explicación valga por una advertencia a los cristianos, a quienes nos dirigimos. Y es que, cuando el hombre quiere vivir sin el único Dios verdadero, se crea para su uso y consumo particular cualquier cantidad y de cualquier calidad de dioses (Artigas, en este caso, sería al menos un "dios" de buena calidad: porque su culto — si sincero — debería propender al desarrollo de las más altas virtudes cívicas y democráticas). Pero a veces los hombres se funden ¡cada dioses! que más les valiera vivir siempre sin ninguno.

Es que, el alma humana es incorregiblemente religiosa: no puede pasarse sin religión. Y si le espanta la verdadera, aquélla que tiende a acercarle, a unirle (religare) *con su Dios y su Creador, entonces caerá infaliblemente en alguna de las muchas falsas religiones que andan por ahí, las que, en vez de libertarle, tan sólo tenderán a satisfacer sus secundarias pasiones.*

Creyentes: honremos y sirvamos al Dios verdadero: tan sólo así nos libertaremos de las idolatrías que nos rodean; y entonces, todos los demás valores tomarán su debido lugar en nuestra vida.

Así lo creemos.

años de éxitos, no me construí una residencia lujosa. No tengo casa propia: alquilamos un apartamento porque una casa con lujo se levantaría entre nosotros y los que en el mundo no tienen hogar... Sentimos que sólo somos administradores de mi talento y del dinero que gano con mi talento".

Al hablar así, ese gran artista adaptaba su vida al principio de ser gerente de sus bienes, por cuenta de Dios; doctrina que se apoya en los textos siguientes:

"De Jehová es la tierra y todo lo que contiene". (Salmo 24|1).

"¿O ignoráis... que no sois vuestros? Porque comprados sois por precio. Glorificad, pues a Dios en vuestro cuerpo". (1 Co. 6|19-20).

"Que cada uno de vosotros emplee al servicio de los demás el don que ha recibido, como buenos dispensadores de las divinas gracias de Dios". (1 Pedro 4|10-11).

"...que los que viven, ya no vivan para sí, más para aquél que murió y resucitó por ellos". (II Cor. 5|15).

* * *

Este principio tan poco observado como bien conocido es aplicado hoy por ciertas Iglesias. Su aplicación en la "Campaña para Cristo" inaugurada en 1944 por la Iglesia metodista de Estados Unidos, produjo resultados extraordinarios en varias obras, especialmente en la evangelización: ¡un millón de nuevos miembros, y quinientas iglesias nuevas!

En el seno de las Iglesias presbiterianas americanas, la intensificación de la idea de que somos *administradores por cuenta de Dios* de nuestros bienes, produjo admirables generosidades que beneficiaron las Misiones y las Iglesias arruinadas por la guerra, y otras iniciativas sociales notables.

Que se amplíe y se extienda este movimiento y la Iglesia perderá poco a poco la *posición demasiado cómoda* que tiene frente al mundo!

Nada será más aleccionador y convincente que el testimonio eficaz y contagioso de algunos cristianos conscientes de la gran ley de la gerencia para Dios, conformando su vida a ese principio.

¡Tiempo es que dejemos de ser tacaños con Dios y con las obras que El inspira!

P. F.

———oOo———

La fuerza de una joven

No sé si las jóvenes se dan cuenta de su tremenda responsabilidad y vocación!

El gran poeta Dante escribió "La Divina Comedia", después de haberse encontrado en el sendero de la vida con Beatriz!

Al haber percibido a una joven en un gran parque desierto, se inspiró Alain Fournier y escribió su obra maestra.

¡Cuántos jóvenes deben su vida de pureza al hecho de haber visto a una joven cierto día, en un jardín!

¡Cuántos jóvenes hallaron en sí mismos fuerzas insospechadas para triunfar sobre ellos, gracias a una sonrisa de una joven a la cual desearon ser fieles!

Pero, desgraciadamente, lo contrario es también cierto. Esas flores llenas de veneno, jóvenes quemadas y amargadas en éxtasis frente a sí mismas, hallando su gozo de vivir en las codicias secretas que suscitan a su paso, de cuántas muertes espirituales son igualmente culpables! ¡Pobrecillas, jóvenes necias y pretenciosas o enredadoras y hábiles, muñecas artificiales viviendo de necedades... cómo no reparan que están desperdiciando su mayor tesoro: su inocencia!

Pues, lo que constituye el encanto de una joven es su transparencia, su pureza. Y lo que instintivamente busca un joven en una joven, es esa gracia, ese hechizo, esa frescura y esa pureza cristalina! Y aún entre aquéllos que aparentan grosería, una sonrisa de una verdadera joven es de un precio mayor que todos los goces carnales.

Una joven virtuosa es una joven fuerte, según el vocablo latino. La fuerza de una joven es ser fiel a su vocación de pureza y transparencia. Su verdadera fuerza no está ni en sus triunfos escolares, ni en sus actitudes masculinas. Reside en esa gracia natural, en esa noble debilidad que la hace acreedora al mayor respeto.

Las jóvenes de la actualidad tienen derechos iguales a los de los jóvenes. No sé si será para el mayor bien de la joven. Porque lo que el joven querrá siempre ser instintivamente para una joven, es un "caballero sirviente". Y lo que la joven quisiera ser siempre, instintivamente, para el joven es "la dama de sus pensamientos". Todo lo demás no es más que literatura .

Jóvenes: no os dejéis seducir por los que quieren hacer de vosotras algo distinto de lo que debéis ser: el ensueño, la inspiración y la fuerza del joven!

A. C.

———oOo———

Nuestros Campamentos

Ya hay que pensar en los Campamentos. ¡Si parece que fué ayer...! Es que no hay que esperar a que éstos comiencen para decidirse a asistir. Hay que pensarlo con tiempo, hacer los planes necesarios y... decidirse de una buena vez. Son una verdadera calamidad en nuestras organizaciones esos: "No sé...". "Quién sabe...". "A lo mejor...".

Descontados los casos de fuerza mayor (enfermedad, trabajos inesperados, etc.) cada joven y cada padre que sabe lo que es un Campamento — como descanso, compañerismo y edificación — debiera tomar la decisión inmediatamente, al conocer la fecha y condiciones de "su" campamento y disponer su programa de modo que pueda cumplirlo.

Campamento "Del Norte".

Tendrá lugar en N. Valdense, casa del Sr. Humberto Davyt, durante los días 26 de octubre — al mediodía — hasta el 1.º de noviembre, por la noche. El período de inscripción vence el 15 del corriente. Cuota: $ 12.00. Dirigirse a Vilma Davyt, Est. Bellaco, Río Negro. Pero... hágalo enseguida.

Parque "17 de Febrero".

Estudiantil, 14-24 de diciembre próximo.

De niños, enero 2-11. Directora, Sra. Nancy Ricca de Geymonat.

Colonia de Vacaciones, enero 11-24; Directora, Srta. Blanca E. Pons.

Intermedios, enero 24-febrero 3; Director, Prof. Modesto Cenoz.

Confederación, febrero 3-10.

Juvenil (mixto), febrero 10-17; Director, Pastor Aldo Comba.

Comunicación Oficial

1. — *Profesor Valdense en la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires.*

Nos es muy grato comunicar al Distrito Sud-Americano de la Iglesia Valdense, que el Sínodo efectuado en Torre Pellice, a fines de agosto ppdo., ha nombrado al pastor doctor *Bruno Corsani,* profesor encargado para las cátedras de exégesis del Antiguó y del Nuevo Testamento en la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires.

Al darnos esa noticia, el Moderador de la Iglesia Valdense, subraya la excelente preparación teológica de ese joven Obrero, así como su sentido del deber al aceptar con espíritu de disciplina el llamado de la Iglesia.

Ya el Dr. Corsani está estudiando el castellano, y tenemos la firme esperanza de que, dentro de unos meses, él estará entre nosotros con su señora esposa.

Damos gracias a Dios por la feliz solución de un problema que ha tenido preocupada a nuestra Iglesia durante años, expresando al mismo tiempo nuestra plena confianza de que todas las personas que comprenden lo que significa para los Valdenses, el tener a un profesor calificado en la Facultad E. de Teología, de B. Aires, cooperarán con generosidad, cuando se les solicite su ofrenda, para hacer frente a esa nueva responsabilidad del Distrito.

Oremos a Dios para que bendiga la Obra que el profesor valdense, está llamado a realizar en Buenos Aires, pidiéndole al mismo tiempo que El renueve nuestro espíritu de consagración, para colaborar con jubiloso espíritu de servicio cristiano.

2. — *Evangelista Itinerante.*

Ha sido nombrado Evangelista Itinerante para el corriente año, el Estudiante en Teología, Sr. Daly R. Perrachon.

Acompañamos a nuestro joven hermano, que ya ha emprendido su gira de visitas, con nuestras oraciones.

Dolores, setiembre 25 de 1950.

Por la C. Ejecutiva,

Juan Tron, Presidente.

De líderes, febrero 17-22; Director, Pastor Wilfrido Artus.

De familias. febrero 22-28; Director, Pastor Carlos Negrin y Sra.

Por informes respecto a los campamentos de Estudiantes y de la Confederación, dirigirse a los respectivos organizadores. Para los que organiza la Federación J. Valdense, es decir, los restantes, dirigirse al Presidente de la Comisión de Campamentos, Pastor W. Artus, o a la secretaria, Srta. Emita Gilles.

Plazo para la inscripción en éstos: 10 días antes de la iniciación del respectivo Campamento. Cuota: $ 2.00 diarios por acampante; becados por las entidades de la Iglesia en la C. de Vacaciones, $ 15.00 por acampante; menores de 5 años en el Campamento de Familias, $ 1.00 diario. Deben añadir $ 0.50 por acampante, los que viajen en el camión desde el centro de C. Valdense al Parque; ida y vuelta.

———oOo———

Un pedido

Para completar una colección particular, nos haría falta el número de *"Mensajero Valdense"* correspondiente al 15 de marzo de 1949.

Agradecemos sentidamente al suscriptor que, no coleccionando el periódico, nos lo quisiera remitir.

El Director.

———oOo———

Reunión de Obreros de EE. DD.

La Comisión de Escuelas Dominicales, en cumplimiento del Acto N.º 38 de la Conferencia de Dolores, está programando una concentración de Obreros de Escuelas Dominicales, a celebrarse probablemente en Tarariras, el sábado 4 de noviembre próximo. Fecha, lugar y horario se confirmarán a la brevedad posible.

El acto comenzaría de mañana con un breve culto dirigido por un Director de E. E. Seguiría la presentación y estudio del tema: "Las finanzas de nuestras EE. DD.".

Al mediodía, cada participante haría uso de sus propias provisiones, pero se tratará de que este acto sea llevado a cabo en el Salón de la Juventud, a fin de estrechar más aún los lazos de amistad que deben ligar entre sí a todos aquéllos que trabajan en una causa común, cual es la de la instrucción religiosa de nuestra niñez.

Por la tarde se escucharía la presentación del tema: "Las EE. DD. y las misiones". Finalmente, — motivo central de la concentración, — se escuchará de parte de la Sra. Beatriz A. Pons de Juele una disertación acerca de la gran Convención de Educación Cristiana realizada recientemente en Toronto, Canadá.

Al finalizar estos actos, será servida a los concurrents una taza de té.

Pedimos desde ya a los Pastores, Directores e Instructores de nuestras Escuelas Dominicales, como también a todos aquéllos que se interesen por este aspecto de la actividad de la Iglesia, reservar esa fecha y no faltar a esta cita.

———oOo———

¡Gracias!

El Liceo "Daniel Armand Ugon", de Colonia Valdense, ha sido llamado, y sigue llamándosele "Liceo Valdense". La razón para esa denominación no es la misma que antes. Hoy se le llama así por su ubicación, por su tradición e historia, y también, en parte, por el alto porcentaje de alumnos de origen valdense. Hay un grupo numeroso de hijos de la localidad; y además, provenientes de otras colonias: Miguelete, Ombúes, Cosmopolita, Minuano, Tarariras, Nueva Valdense..., etc. El total de alumnos es de 154.

Habiendo sido honrado por las autoridades de Secundaria con la Dirección de ese Liceo, mi primera preocupación es la de una buena preparación para una eficaz labor. El Liceo necesita alumnos.

Los uruguayos deben ser más instruídos y educados. "En una democracia la ignorancia es un delito".

Hago un llamado a los amigos que tengo en las colonias: los exhorto a estudiar, a prepararse mejor para hacer frente a los problemas de la vida.

Señor: envíe su hijo al Liceo de Colonia Valdense, si no hay Liceo en su localidad; y tenga la absoluta seguridad de que personalmente me preocuparé por él como Director y como amigo.

Anuncio desde ya una visita, para más adelante, con una delegación de estudiantes, a Miguelete y Ombúes, donde realizaremos un acto público.

Modesto Cenoz.
Director.

———oOo———

Consagración

Hablamos mucho de consagración ¿entendemos bien de qué estamos hablando?

Consagrar, nos da la idea de apartar para el servicio de Dios —las divinidades, entre los paganos— alguna persona, animal o cosa. La persona u objeto así apartada, se suponía pertenecer a Dios, y no salía más de ese carácter y de ese servicio. Tenía, en cambio, el honor de participar en cierta medida del carácter sagrado de Dios. Especialmente, la consagración de una persona al servicio de Dios, era asunto muy serio. Se indicaba la importancia de este paso, con ceremonias muy solemnes (Levítico 2). Cuando alguien era consagrado a Dios, sus familiares se despedían de él (1 Sam 1/11,-22-28). Formaría quizá su propio hogar; pero su vida toda debía ser dedicada enteramente al servicio de su Dios, ya sea como sacerdote, o ministro en el Templo, ya sea como profeta o vocero en nombre de Dios, ya como gobernante —en nombre de Dios— del pueblo elegido.

Desde entonces acá continúan siendo consagrados —con ceremonias diversas, pero siempre muy solemnes —aquéllos que son puestos aparte para el Ministerio de la Palabra de Dios. Y desde entonces acá también, el "consagrado" es apartado para un servicio específico: para ministrar en nombre de Dios a su Iglesia, para apacentar espiritualmente Su rebaño. Para ésto sintió, dice, el llamado claro e ineludible de Dios (como Amós — Amós 3/8); para ésto se preparó y para ésto fué apartado.

Desde la consagración, toda su vida pertenece a Dios de un modo muy especial (todas nuestras vidas pertenecen a Dios y a El deben consagrarse). Su tiempo, especialmente, no debe tener otra finalidad que la de servir a Dios... en la persona de sus hermanos. Todo cuanto hace: así cuando predica, como cuando estudia, como cuando descansa o aún se distrae, debe tener como finalidad única rendir el mejor servicio posible a su Dios, al cual pertenece hasta el final de sus días.

También hay otro sentido más lato de la idea de la consagración. Y en este sentido más general, cada cristiano se dice **consagrado** a Dios. Ahora que estamos en plena campaña de avivamiento en varias de nuestras Iglesias, ¡cuántas veces habremos cantado aquello de: "Yo consagro a Ti mi vida".

Bien: en cualquier de ambos sentidos de la palabra, invito a mis hermanos pastores y laicos a meditar en lo que decimos y a lo que nos comprometemos cuando nos consagramos: así cuando somos **consagrados**, puestos aparte para el servicio de la Iglesia de Cristo, como cuando decimos consagrarnos a El durante toda nuestra vida, en cualquier ocupación a que seamos llamados.

Hay actualmente varios jóvenes que, en diversas etapas de su preparación, aspiran a ser consagrados al Ministerio. Todos ¿seremos realmente consagrados, apartados, pertenecientes a Dios y a su causa?

———oOo———

Servicio evangélico de prensa

Con este título, acaba de aparecer el primer número de un boletín informativo, patrocinado por la Comisión de Literatura de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. Contiene informaciones de interés para los evangélicos de todo el mundo, proporcionadas por el Servicio Ecuménico de Información y Prensa de Ginebra (SOEPI), del Religious News Service, de N. York; Réforme, (París), y otras obtenidas directamente por los propios medios informativos de que dispone dicha Sub-Comisión.

Como en casos análogos, las informaciones suministradas por este servicio, pueden ser reproducidas por todas las publicaciones; y con ello se mira no solamente a proporcionar información acerca de los principales acontecimientos de interés a la prensa **evangélica**, sino hacerla llegar también a la prensa secular la que sin muchas veces no suministra tales informaciones, sen-

cillamente, por no disponer de ellas. En nuestra Sección Ecuménica, sin duda alguna, podrán apreciar nuestros lectores algunas informaciones suministradas por este servicio de la Confederación de Iglesia, el que se distinguirá por la sigla SEP.

———oOo———

Una Revista Teológica en Español

Acaba de aparecer llenando una verdadera laguna en nuestros ambientes evangélicos de habla española, el primer número de "Cuadernos Teológicos" de El Predicador Evangélico. Presentación más clara no podemos hacer, si no es dejando la palabra a uno de los co-directores de la misma, el Dr. B. Foster Stockwell, Rector de la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires, quien dice en el prólogo de este primer número: "Con este primer número de "Cuadernos Teológicos", nace una revista largamente soñada por los evangélicos latinoamericanos que se preocupan por el pensamiento teológico moderno. Desde la desaparición de "La Reforma" (Buenos Aires) y la Revista Evangélica (Santiago y ha existido en los países de habla castella-Buenos Aires), hace más de quince años, no na ningún órgano que se propusiera tratar los temas corrientes de orden teológico, desde el punto de vista protestante; y esta revista se presenta para llenar en parte, y en forma modesta, este gran vacío".

. . . . . .

"Esta revista, auspiciada por los seminarios y facultades de teología interdenominacionales de Buenos Aires (Argentina), Matanzas (Cuba), México y Río Piedras (Puerto Rico), abogará por una interpretación evangélica, constructiva y positiva de la fe cristiana. Publicará colaboraciones de diversas tendencias teológicas evangélicas, sin responsabilizarse por todos los juicios emitidos en las mismas; y tratará de servir, en el terreno del pensamiento, al movimiento ecuménico en la América latina. Para cumplir con estos propósitos, (1) ofrecerá un medio de expresión para los estudiosos evangélicos latinoamericanos que escriban sobre la Iglesia y la fe cristiana, su historia y su interpretación actual; (2) pondrá al alcance de sus lectores algunos de los trabajos teológicos corrientes de Europa, Norte América y del Lejano Oriente; (3) comentará una parte de la producción teológica de libros y revistas; (4) servirá de lazo de unión entre los egresados de las cuatro instituciones mencionadas".

"En la Política editorial de Cuadernos Teológicos, se dará preferencia a contribuciones originales en español o portugués. Se tratará de presentar, en el curso de cada año, artículos sobre algún aspecto de cada uno de los siguientes temas: Antiguo Testamento, Historia de la Iglesia y de la doctrina cristiana, Dogmática cristiana, Etica cristiana, Teología práctica (en sus aspectos teóricos, dejando los aspectos prácticos para El Predicador Evangélico y Educación Cristiana), y el movimiento misionero y ecuménico. Los directores se valdrán de artículos traducidos de otros idiomas, para complementar los artículos originales y para presentar en forma equilibrada los temas que acaban de mencionarse".

Son los directores de esta nueva revista, los Dres. B. Foster Stockwell, bien conocido entre nosotros, y Angel M. Mergal, profesor en el Seminario Evangélico de Río Piedras, (Puerto Rico). La suscripción anual cuesta $ 2.00 en Uruguay, y $ 5.000 en Argentina (cuatro números).

———oOo———

Una Historia de... Coladores

Cierto día, alguien llegó muy agitado junto al sabio Sócrates:

—Oye, Sócrates, tengo que contarte cómo tu amigo...

—Detente, interrumpió el filósofo: ¿colaste lo que quieres decirme por tres coladores?

—¿Tres coladores?, replicó el otro con asombro.

—Sí, mi buen amigo, tres coladores! Déjame ver si lo que debes contarme puede pasar pos los tres coladores. El primero es el de la verdad. ¿Examinaste si lo que deseas contarme es cierto?

No, lo oí contar y...

Bien. Pero, de seguro que lo colaste por el segundo colador. Es el de la bondad. Si lo que deseas contarme no es del todo cierto ¿es, a lo menos, algo bueno?

El otro con vacilación respondió:

—De ningún modo, al contrario...

—¡Ay! interrumpió aún el sabio. Probemos de emplear el tercer colador y preguntémonos si es útil contar lo que tanto te agita...

—¿Util? De veras... ¡no!

—¡Y bien!, dice el sabio sonriente: si lo que quieres contarme no es *ni cierto, ni bueno, ni útil, olvídalo* y no te preocupes por éso, como lo hago yo...!

———oOo———

Día Mundial de Comunión

DOMINGO 1.º DE OCTUBRE DE 1950

Adhiriéndonos al Día Mundial de Comunión, observado por todas las Iglesias Evangélicas del mundo entero, nos complacemos en reproducir la

AFIRMACION DE UNIDAD

Aprobada por la Conferencia Ecuménica de Edimburgo en 1937

Somos uno en la fe de nuestro Señor Jesucristo, la Palabra Encarnada de Dios. Somos uno en la lealtad que le debemos como Cabeza de la Iglesia, como Rey de Reyes y Señor de señores. Somos uno en cuanto al reconocimiento de que esta lealtad ocupa el lugar preferente frente a cualquiera otra que el mundo pueda presentarnos.

Esta unidad no consiste en un asentimiento inteleetual ni en el consentimiento de nuestra voluntad, sino que está fundada en el mismo Jesucristo, que vivió, murió y resucitó para llevarnos al Padre y quien, por el Espíritu Santo, vive en su Iglesia. Somos uno porque somos objeto del amor y de la gracia de Dios y estamos llamados por El, para ser testigos de su glorioso Evangelio, en todo el mundo.

Nuestra unidad es de corazón y de espíritu. Cosas externas, que no dependen de nuestra vida en Cristo, nos agrupan en distintas organizaciones pues, interpretamos de diferente manera Su Voluntad en cuanto a la Iglesia. Creemos, sin embargo, que un conocimiento más profundo de esa voluntad, ha de conducirnos hacia la unidad en cuanto a la apropiación de la verdad, tal como está en Cristo Jesús.

También queremos declarar, a todos los hombres. de todas las naciones, nuestra seguridad de que Cristo es la única esperanza de unidad para este mundo, frente a los antagonismos y discrepancias de la hora presente. Sabemos que nuestro testimonio ha sido debilitado a causa de las divisiones; sin embargo, somos, uno en Cristo y en la comunión de Su Espíritu. Oramos para que, a pesar de la división y angustia reinante, los hombres de todo el mundo vuelvan a Jesucristo, nuestro Señor, por quien, a pesar de nuestras divisiones, somos uno, para que El pueda vincular a todos aquéllos a quienes el mundo ha separado a fin de que "todos sean uno" y para que el mundo pueda por fin hallar la paz y la unidad en El, a Quien sea la gloria por los siglos sin fin.

———oOo———

La deslenguada de Niza

(DE "COLONIA SUIZA")

"Los labios del necio causan su "propia ruina."

(Eclesiastés Cap. 10|12).

En su oportunidad, un cable de Niza anunció que una mujer de nacionalidad belga llamada Jacquin, reputada de ser la maledicente más grande de la región, y que ya había sufrido una condena por difamar a sus vecinos, presentóse en una comisaría policial sangrando profusamente por la boca. Los médicos comprobaron que le había sido cortada la lengua dos horas antes.

Nunca se sabrá cuántas lágrimas habrán sido vertidas hasta que un día, colmada la copa, un hombre implacable, erigido en juez, decide eliminar la causa. Una emboscada y una sangre fría inaudita, y de un solo tajo queda cortada la maldita lengua viperina!

Es un dantesco castigo! Penalidad cuya enunciación produce escalofríos. ¿Cuánto habrá sufrido el victimario para imponer un castigo en comparación del cual, la muerte física habría sido una pena dulce?

Las causas que provocaron la impresionante tragedia, tiene raíces harto extendidas por sobre todo el orbe. Antigua como la Humanidad, es la calumnia! Rodea al mundo con sus repugnantes tentáculos. Es ella una de las formidables taras morales de los hombres. Es en los pueblos de reducida pobla-

ción donde se manifiesta con mayor intensidad su destructora virulencia.

La calumnia es semejante a una avalancha de nieve, precipitándose amenazadora desde la cumbre de Los Alpes. Una sutil palabra, una frase insidiosa deslizada como al acaso, va aumentando en proporciones geométricas su recorrido fatal. No se detiene jamás. Cada vez mayor, concluye por aniquilar a la víctima señalada. Y muy pronto, la venenosa lengua, transforma al hombre honrado en vulgar ladrón! La honesta dama es sindicada como vil prostituta!

Es la salumnia, el alcaloide que deleita a los morfinómanos morales. Para éstos no existen seres virtuosos. Todas las mujeres son consideradas malas! Olvidan que ellos han tenido o tienen madre, esposa, hermanas! Hunden a sus semejantes en el fango de la maledicencia, porque sí, por puro gusto, por innata perversión, y manchada queda para siempre, en el concepto de muchos, la víctima propiciatoria!

No son únicos culpables, quienes emiten la calumnia. Son cómplices aquéllos que se convierten en eco de miserables, de falsas confidencias. En mayor o menor escala, todos hemos pecado alguna vez en este sentido, admitiendo como verdades, odiosas mentiras; formulando juicios aventurados basados en algo que hemos oído; contribuyendo con ello — inconscientemente — a destruir una honra sagrada. Y todos también, en alguna ocasión, hemos sido víctimas, experimentando en carne propia, las dentelladas de una vil calumnia!

En un cuerpo atacado por enfermedades, desaparecen los efectos cuando se dominan las causas del mal. No así con la calumnia. Desaparecida la causa, continúan los efectos letales carcomiendo honras. Son como el fuego, que arde mientras encuentra con que alimentar su voracidad. Cortad la lengua que trajo la desgracia al seno de un hogar, pero no por ello podréis reparar el daño causado!

Más parcos seríamos en el uso de nuestra lengua si con mayor frecuencia surgiera ante nuestros ojos, la dantesca visión de aquella mujer a quien, una mano terriblemente justiciera, seccionara el órgano que obedece al imperativo de un corazón impuro.

Si una justicia suprema impusiera aquel horrendo castigo, ¡cuántos hombres, cuántas mujeres aparecerían con las bocas sanguinolentas, mutiladas sus lenguas para siempre!

Será para muchos un viviente ejemplo moralizador, el impresionante caso de la deslenguada de Niza!

Guillermo Ingold.

Hogar para Ancianos

El 12 del corriente se realizará en C. Valdense un acto especial dedicado al Hogar para Ancianos. Por la tarde, habrá un acto público en el Salón de la Unión Cristiana, después del cual los concurrentes podrán visitar el Hogar, y tomar si lo desean una taza de té.

Recordamos especialmente a los amigos y suscriptores de nuestra única institución de beneficencia, en el Distrito, que la Comisión Administradora del mismo, desea tener en sus manos, para esa fecha, todas las contribuciones espontáneas y suscripciones de los "Amigos del Hogar para Ancianos".

Además, las ofrendas a tomarse en los cultos del domingo 15 del corriente, serán destinadas a tal fin.

Apoyemos con generosidad y buena voluntad esta obra, levantada en cumplimiento del segundo Gran Mandamiento, según Jesucristo: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".

—oOo—

Comisión de Radio-Transmisiones

DONACIONES RECIBIDAS DESDE ENERO 1.º A SETIEMBRE 15 DE 1950. (1)

Emilio E. Planchon, Estanzuela . .	$	5.00
Pablo Bonjour R., C. Valdense . .	"	2.50
Alejandrina T. Vda. Rivoir, S. Pedro	"	1.00
Ernesto Long y Sra., C. Miguelete	"	2.00
Emilio Rostan, N. Inglaterra . . .	"	10.00
Juan Charbonnier, S. Pedro . . .	"	3.00
Juan S. Tourn, Estanzuela . . .	"	2.50
Pedro Mondon, La Barra	"	2.00
Silvia y Mario Negrin, S. Pedro . .	"	2.00
Pablo Gonnet Félix, S. Pedro . . .	"	10.00
Rosa B. de Negrin, S. Pedro . . .	"	10.00
Paulina Ch. de Davyt, Tarariras .	"	7.00
Daniel Rivoir, Estanzuela	"	5.00
David Rivoir, Riachuelo	"	5.00
Pedro Rivoir, Estanzuela	"	3.00

(1) Habitualmente Mensajero Valdense, no publica listas de contribuciones. Como en el pasado, continuaremos haciéndolo con las que reciba la Comisión de Radio-trasmisiones, aprovechando la oportunidad para recordar a los muchos que aún no han hecho su contribución, que dicha Comisión necesita muchas más contribuciones para proseguir sus tareas. (Red.).

Una oportunidad única

Hasta el 31 de diciembre de 1950

Estos cuatro valiosos libros publicados por, o en colaboración con el Movimiento Estudiantil Cristiano en el Río de la Plata por $ 6 m/a. o $ 2 m/u.

EL DILEMA DEL HOMBRE MODERNO, Por E. D. Trueblood
BASES PARA LA RECONSTRUCCION, por E. D. Trueblood
UN MANIFIESTO SOBRE LA BIBLIA, por Adolphe Lods
"JESUCRISTO ES EL SEÑOR" (La Conferencia de Oslo y la juventud)

Pedidos a la librería "La Aurora"

Corrientes 728, Buenos Aires **Constituyente 1460, Montevideo**

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Tarariras, (Colonia).

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. — Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

BEATRIZ y AMALIA BASTIE DUVAL. — Enfermeras. — Reciben pensionistas. — Enfermos. — Inyecciones. — Atienden a domicilio. — Cufré 2371. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. — Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario, (Colonia, R. O.).

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR; Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS **Teléfono 27** **DPTO. DE COLONIA**

Ana B. de Negrin, Colonia	''	5.00
Emilio A. Ugon, Montevideo	''	10.00
Juan P. Benech, Montevideo	''	5.00
Emilio Roland, (hijo)	''	2.00
Juan P. Malan, C. Valdense	''	5.00
Elbio Geymonat, Colonia	''	5.00
Susana C. de Plavan, C. Valdense	''	5.00
Carlos A. Dalmas, Quintón	''	3.00
Abel Gonnet, Quintón	''	2.00
Juan A. Planchon y Hnos., Quintón	''	5.00
Delmo I. Negrin, Estanzuela	''	5.00
David Bertalot, S. Pedro	''	10.00
Ricardo Barolin, S. Juan	''	5.00
Explotaciones Rurales, Colonia	''	6.00
Humberto E. Perrachon, Colonia	''	10.00
Federación Femenina Valdense	''	15.00
Liga Femenina de Colonia	''	7.00
Liga Femenina de C. Valdense	''	5.00
Pablo Barolin, Colonia	''	2.00
Humberto Artus. O. de Lavalle	''	5.00
Manual Artus, O. de Lavalle	''	5.00
Adela M. de Gonnet, Colonia	''	2.00
Laura y Marta Bounons, Colonia	''	5.00
Susana N. de Cesan, Artilleros	''	5.00
Pablo Charbonnier, Artilleros	''	2.00
Ubaldo A. Cesan, Artilleros	''	1.00
Abel Rivoir, Tarariras	''	5.00
Juan Dl. E. Bonjour, Tarariras	''	5.00
Martina P. Chanvie, Tarariras	''	2.00
Enrique Perrachon, Tarariras	''	2.00
Emilio J. Rivoir Tarariras	''	3.00
Omar Peyronel, Tarariras	''	1.00
Alfredo Chauvie, Tarariras	''	1.00
Pedro Ricca Bertin, Tarariras	''	2.00
Magdalena G. de Ricca, Tarariras	''	2.00
Susana B. de Negrin, Colonia	''	2.00
Ivonne Galland, C. Valdense	''	10.00
Elisa L. de Griot, C. Valdense	''	1.00
Juan P. Berton, C. Valdense	''	2.50
Catalina P. de Moleda, C. Valdense	''	5.00
Umberto Negrin, C. Valdense	''	10.00
Elisa S. de Davyt, C. Valdense	''	2.00
Esteban Ricca, C. Valdense	''	1.00
Alicia J. de Gonnet, C. Valdense	''	2.00
Enrique A. H. de Caffarel, C. Vald.	''	1.00
Agustina Artus, C. Valdense	''	2.00
Paulina A. de Roland, C. Valdense	''	2.00

———000———

Bibliográficas

Hemos recibido del ''Centro Evangélico di Cultura'', de Roma, una interesante biografía y estudio crítico acerca de Alfredo Taglialatela, Pastor Metodista Italiano, profesor de la Facultad de Teología de Roma (Valdense), eficiente predicador y autor de numerosos folletos de carácter polémico y filosófico, fallecido en Toronto en agosto del año pasado. El estudio es debido a S. Mastrogiovanni y reproduce una conferencia en el citado ''Centro'' el 22 de abril del corriente año.

Protestantesimo. — Hemos recibido esta importante revista trimestral, que contiene el siguiente material de lectura y estudio: **G. Girardet**, "Per un rinnovamente cristiano"; **G. Peyronel**, "La scienza nell'economia spirituale dell'uomo"; **V. Subilia**, "L'Antico Testamento secondo W. Vischer"; **Varios**, "Evangelizzazione o Riforma"; **A. Ravena**, "Manoscritti ebraici scoperti di recente in Palestina"; **V. Vinay**, "La dottrina luterana del due regni"; **V. Vinay**, "Benedetto Croce e Martín Lutero", etc., etc.

El Predicador Evangélico, también nos llega con interesante material, de suma utilidad para predicadores y otros obreros en la Iglesia evangélica: "Fronteras Universitarias", por el Dr. D. D. Lurá Villanueva; "El sentido de la responsabilidad", por Eduardo Palací; "El valor de la predicación expositiva"; por H. E. Knott; "Bosquejo de un sermón expositivo; "El mensaje de Pablo a los Tesalonicenses", por F. E. Estrello; "El canto cristiano", por L. C. Quarles; "El problema de la evangelización", por R. Rognon; "La piedra de toque: el obrero industrial"; por Eric Fenn; "Las tentaciones del ministro", por Fred Pierce Corson; "Cristianismo y comunismo: una comparación"; "Harnack y Barth"; Alrededor del mundo; ¿Es éste su problema?; Sermones de ayer y de hoy; La Biblioteca del Pastor; Indice general del volumen VII.

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

Venta de Chacras en C. Valdense

Se venden en C. Valdense las fracciones de campo de la sucesión María Berton de Pontet que se determinan a continuación:

1.º — Una chacra con frente a camino carretero, compuesta de 10 hectáreas, amplia casa de material de seis piezas, cocina y cuarto de baño, luz eléctrica, un galpón de cinc, un galpón de material, una casita para peones, molino, frutales diversos, etc. Dista 2.800 metros del Hotel Brisas del Plata.

2.º — Dos fracciones de 5 hectáreas cada una, alambradas, distantes 300 metros de la conocida casa de comercio de Ingold.

TRATAR CON MILANO RABER Y CIA.

Teléfono 64 - Nueva Helvecia

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado — Escribano

Avda. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. — Teléf. N.º 97

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

Arco Iris, la revista evangélica para los niños de América, siempre interesante e instructiva para los niños, pero que leen también las abuelas... llegan a nuestras manos en una nueva carátula.

———oOo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Sufrió un serio atraso en su salud, el anciano hermano don Juan Daniel Caffarel, estando ya mejorado.

Bautismos. — Fué bautizado **Celso Ariel Geymonat**, hijo de Alcides Armando y de María Dolores Berardo, nacido el 14 de marzo ppdo.

Avivamiento. — Durante los días 12-17 de setiembre ppdo., como fuera anunciado, tuvo lugar en esta Iglesia una serie de reuniones de avivamiento, presididas por el Pastor Celestino Ermili, de Buenos Aires. Hubo reuniones bastante concurridas en el Templo, durante las noches del 12, 13 y 15, y el domingo 17 por la mañana. Una reunión especial para Miembros del Consistorio, Obreros de las escuelas dominicales, C. Directiva de la Liga y de la Unión Cristiana, el sábado de tarde, fué malograda en parte por el mal tiempo. Una reunión en Manantiales contó con representantes de todas las familias del lugar. En el Salón del Pueblito, el sábado 16 por la noche, también la concurrencia fué reducida. Confiamos que con la ayuda de Dios, la semilla sembrada, produzca abundantes frutos.

Unionistas. — La Unión Cristiana local suspendió sus sesiones del mes de octubre: la del 8, con motivo de la Dedicación del Templo de Colonia, y la del 22 con motivo del torneo Atlético Interunionista. Tendrá sesión, en cambio, el primer domingo de octubre. Una Conferencia por la Sra. Beatriz Rivoir de A. Ugon, y por el Prof. Cenoz, proyectada para el martes 19 de setiembre, fué postergada hasta nuevo aviso por el mal tiempo.

Visita de la Sra. Galland. — Con el fin de recibir las contribuciones para el Hogar para Ancianos, nos visitó la Sra. Ivonne v. B. de Galland, el domingo 17 de setiembre. También dirigió la palabra a los niños de la E. D., acerca de la Misión Suiza en Africa del Sur.

ARTILLEROS. — Reuniones especiales. — También aquí se llevó a cabo una serie de reuniones especiales, empezando el martes 12 por la tarde, siguiendo luego el jueves por la noche, y el viernes por la tarde, en el Templo, contando con regular asistencia. En Quintón se realizó una reunión el jueves por la tarde, con bastante buena concurrencia.

Unionistas. — La Unión Cristiana local nombró una Comisión Cultural, la que proyecta organizar en breve una cena beneficio, seguida de una Conferencia.

Visita de la Sra. Galland. — El domingo 17 por la tarde, nos visitó la Sra. Galland, hablando en primer término a los niños de la E. D. sobre la Misión Suiza en Africa del Sur. En el culto, dirigió una meditación acerca de Is. 61|1-3 y la aplicación que Jesús mismo hizo de esta profecía del "año de buena voluntad del Señor". Recibió algunas donaciones para el Ho-

IMPORTANTES NOVEDADES

LA BUSQUEDA DE DIOS, por Charley May Cunningham. Enriqueciendo la Bibliloteca de textos de Educación Cristiana para estudiantes secundarios, aparece esta nueva obra, escrita con fines didácticos, que ofrece un riquísimo material para el estudio del Antiguo Testamento. De gran interés para maestros y alumnos. 305 págs. $ 3.00 m|u.

DIOS HA HABLADO, por M. Gutiérrez Marín. Estando el año pasado en Buenos Aires, el autor, dictó un curso sobre "El pensamiento teológico de Kierkegaard, Barth y Brunner". Estas conferencias llevadas al papel y ordenadas, son las que aparecen en este volumen que ha de constituir todo un acontecimiento en el campo especulativo. 147 págs. . . . . " 1.80 "

DE LUTERO A BACH, por Paul Nettl. En conmemoración del bicentenario de la muerte del compositor, se edita esta obra, donde el destacado musicólogo checoeslovaco, expone la evolución sufrida por la música religiosa como consecuencia de la Reforma y su íntima conexión de la obra de J. S. Bach con el movimiento luterano. 160 págs. . . . . " 2.00 "

LAS FINANZAS DE LA IGLESIA RURAL, por Ralph A. Felton. El mismo autor de la interesante e instructiva obra "La Iglesia Rural", ofrece ahora sugestiones y planes varios, que se ilustran con ejemplos tomados de la realidad, que demuestran como es posible, aún dentro de los limitados recursos del medio rural, fortalecer la vida económica de las Iglesias. 196 págs. . . . . " 2.00 "

LA COMUNICACION DE LA VERDAD RELIGIOSA, por Carlos T. Ditweiler. En estos ensayos, el conocido teólogo norteamericano, ofrece el rico material de su experiencia frente a problemas religiosos, pero siempre relacionados con alguna actitud vital. De sumo interés y apropiada exposición para nuestra época. 159 págs. . " 2.00 "

LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por Sante Uberto Barbieri. Un nuevo estudio introductorio al Nuevo Testamento, realizado con autoridad y escrito en gran estilo, especial para grupos de jóvenes estudiantes de las escuelas o Iglesias. 195 págs. C. $ 2.60 R. " 2.00 "

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

gar para Ancianos, dejando encargada a la Liga Femenina — como también en Tararlras — de continuar la recepción de donaciones y suscripciones. Agradecemos esta provechosa visita.

ALFEREZ. — Visitas. — Damos con un poco de atraso la venida del Pastor Aldo Comba, a ésta, en los días 29 al 31 de julio, con el fin de visitar este Grupo, el de la Ciudad de Rocha y la Unión Juvenil Valdense de Alférez. Por impedirlo las continuas lluvias, fué imposible trasladarse a la ciudad de Rocha, donde se habían reunido un buen número de personas a esperarlo, los que al ver que el Pastor no podría llegar, improvisaron un programa de lecturas, entonaron himnos y una oración. En Alférez a pesar de las causas ya apuntadas se efectuaron tres reuniones y dos lecciones de Catecismo. Dos reuniones se efectuaron en el local de Cultos y una en la sección Aiguá, en casa del Diácono Dino Ricca, donde también dictó clases de Catecismo, para lo que el Pastor se trasladó el lunes de mañana en charret, bien abrigado con sobretodo e impermeable, visitando también algunas familias. Agradecemos al Pastor Comba y esperamos que el esfuerzo que hizo para estas reuniones, nos ayude a ser siempre más fieles servidores de Cristo, para agrandar su obra en la tierra.

Nacimiento. — El 16 de setiembre, el hogar de los esposos Ronaldo Pons - Domislana Machado, se ha visto alegrado por la llegada de su primogénito, un robusto varón que llevará el nombre de Luis Orlando. Que Dios bendiga a esta criatura y a los felices papás.

Corresponsal.

COLONIA COSMOPOLITA: Desde la tarde del domingo 17 de setiembre pp., hasta el jueves 20. estuvo entre nosotros el pastor Celestino Ermili, de la Iglesia Bautista de Buenos Aires. Si bien el mal tiempo malogró el programa que le había preparado la Comisión de Evangelización, el visitante presidió cultos en J. Lacaze, Cosmopolita, y Minuano, y dirigió la palabra a catecúmenos en Cosmopolita y en J. Lacaze.

La predicación del Pastor Ermili, como ya lo sabíamos, es profundamente bíblica, no limitándose a una exposición más o menos elocuente de verdades religiosas y morales. Le agradecemos por lo tanto su segunda visita, (había estado aquí en 1946), y sus mensajes.

El domingo 24 de setiembre pp., tuvimos la visita de un Estudiante de la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires, Sr. Antonio Fernández, la lluvia abundante y el pésimo estado de los caminos impidió la realización del culto esa mañana, no tuvimos pues el placer de escucharle. Esperamos el tiempo nos acompañe en otra oportunidad que nos visite.

—Ha vuelto a su hogar, restablecida la Sra. Elmira Cesan de Baridon, que fuera sometida a intervención quirúrgica.

Estuvo atacado de fuerte grippe el anciano hermano Don Santiago Tourn.

—De Alférez, han venido para pasar unos días con los familiares, las Sras.: Olinda Benech de Gonnet, con sus nenas e Ivonne Allio de Chambon.

—De vuelta de una visita a Buenos Aires y Rosario Santa Fe, la Srta. Elsa Baridon.

—El hogar Eduardo Negrin - Exilda Beatriz Benech, ha sido alegrado por la llegada de una nena.

—oOo—

IN MEMORIAM

TARARIRAS. — A la temprana edad de 38 años, entró en su descanso en la mañana del domingo 18 de setiembre, el hermano **Armando Michelin Salomon.** Enfermo desde hacía varios meses, soportó con cristiana resignación sus sufrimientos, tratando siempre de ocultar sus presentimientos de una próxima separación a su fiel esposa, que con todo cariño y dedicación le cuidó en todo momento. El lunes 18 por la mañana sus restos mortales fueron depositados en el Cementerio local, hasta donde fueron acompañados por un numeroso cortejo de familiares y amigos. En los actos del sepelio tomó parte activa el Pastor Silvio Long, de Colonia, expastor de esta congregación que presidiera su enlace hace poco más de cinco años.

A la esposa Elena Lausarot, a la hijita Helen Clide, de 4 meses de edad, a la madre, hermanos y demás familiares reiteramos las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

RINCON DEL SAUCE.: El 14 de setiembre pp., se realizó el entierro de los restos mortales de **Luis Rivoir-Tourn,** de 48 años de edad. Este hermano, victima de un accidente carretero, deja la esposa y los hijos, sumidos en el más profundo dolor. Invocamos sobre ellos los consuelos y las fuerzas espirituales que puede otorgar el Dador de toda dádiva.

Los restos mortales fueron depositados en el cementerio de J. Lacaze, acompañados por numerosísimo público que testimonió su simpatía a la familia en duelo.

INDIA MUERTA, (R. Argentina). — En la noche del 30 de agosto ppdo., falleció el anciano **Genaro Gómez,** el que había llegado a la hermosa edad de 105 años; los últimos años los pasó postrado en cama por falta de fuerzas; también había perdido la vista. Sus restos fueron sepultados el día siguiente por la tarde en Charata, siendo acompañados por muchos de sus familiares y amigos. Expresamos a los hijos, nietos y demás parientes nuestras simpatias cristianas; ¡quiera el Señor darles corazones llenos de fe y consuelo!

Corresponsal.

SAN SALVADOR. — El 26 de setiembre ppdo., en las primeras horas de la madrugada, dejó esta tierra de sufrimiento la señorita Maria Bouissa, a la edad de 77 años.

Sometida a delicada intervención quirúrgica, varios meses atrás, esa hermana no se había repuesto completamente.

Cuando el mal se manifestó nuevamente en toda su intensidad, ella fué internada en el Sanatorio Soriano, en donde los recursos de la ciencia, pudieron aliviar sus intensos sufrimientos.

Renovamos a la familia Bouissa, tan frecuentemente visitada por el luto en estos últimos tiempos, la expresión de nuestra solidaridad cristiana.

—oOo—

COMUNICAMOS A LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE PUEDEN SER RETIRADOS DE NUESTRAS OFICINAS LOS TITULOS CORRESPONDIENTES A LAS ACCIONES ULTIMAMENTE EMITIDAS, MEDIANTE LA PRESENTACION DEL RECIBO PROVISORIO ENTREGADO EN OPORTUNIDAD DE LA INTEGRACION.

EL 16 DE SETIEMBRE DE 1950, NUESTRA INSTITUCION CUMPLIO SU CUARTO AÑO DE VIDA. SI USTED AUN NO OPERA CON NOSOTROS, LE INVITAMOS A SER UN CLIENTE MAS, YA SEA DEPOSITANDO SUS AHORROS O SOLICITANDONOS UN PRESTAMO, O REALIZANDO SUS GIROS Y DEMAS OPERACIONES BANCARIAS. SE LO AGRADECEREMOS.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LA ZONA

Horario: Lunes a viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11

Estación Tarariras Depto. de Colonia